



4-5 | Le bus urbain

monthey ma ville

SOMMAIRE

2 | **Technologie**
Une ville connectée

3 | **Transports publics**
Le futur tracé de l'AOMC

4-5 | **Transports publics**
Une deuxième ligne de bus

6-7 | **En images**
Les nouveaux arrivants
Le hockey au féminin
Des apprentis méritants
Les championnats d'Europe de curling

8 | **Conseil général**
Bilan de l'année 2014

9 | **L'invitée**
Anna Zholnach

10-11 | **Vie locale**
La Petite Ceinture rendue aux habitants
La Bavette pour petits et grands
Crêches dans nos quartiers

11 | **Lulu la luciole**
L'éclairage de Noël



12 | **Agenda**
Programme des manifestations

Retrouvez en page 5 la rubrique intitulée:

la vitrine d'**ARTCOM**

Un grand merci

Chères concitoyennes, chers concitoyens,

« Monthey, ville quelque peu vieillotte, sans réel charme, aux rues peu conviviales, ville qui a perdu son âme et dont le centre se meurt... » sont les commentaires que l'on entend depuis quelques années.

Si la dernière législature a pris le temps de la réflexion en coordination avec tous les acteurs du développement du centre-ville, le Conseil municipal actuel a décidé de passer à l'action afin de modifier l'image de notre cité. Et quelle action nous direz-vous.

Pour rappel, les travaux contraignants ont réellement débutés au début de cette année et, conformément au planning imposé aux entreprises, les infrastructures les plus fréquentées sont aujourd'hui terminées. Si les machines de chantier seront toujours présentes au centre-ville en 2015, leur impact sur le trafic sera moindre (voir plan en page 10).

Il est incontestable que la volonté de concentrer les réalisations sur un bref laps de temps a engendré et engendrera pour quelques mois encore, des désagréments importants. Si la grogne se fait logiquement entendre, la volonté de redonner une qualité de vie au centre-ville est cependant plus forte. Ce soutien massif au changement est des plus réjouissants et conforte la Municipalité dans sa volonté de faire de Monthey un lieu où il fait toujours bon vivre.

Mille mercis à vous, habitants, commerçants et usagers pour votre compréhension, votre patience et votre soutien. A toutes et à tous la Municipalité vous souhaite de belles fêtes de fin d'année.

Le Conseil Municipal



Monthey connectée

Installation d'une borne interactive, wifi gratuit au centre-ville, nouvelle application pour smartphones, Monthey reste connectée à l'actualité.

Depuis mi-octobre, la Ville de Monthey, en partenariat avec Geomatic Ingénierie SA, offre à ses citoyens et visiteurs de nombreuses informations sur Monthey par le biais d'une borne interactive. Installée sur la Place Centrale devant l'Office du Tourisme, cette installation offre non seulement un

outil d'accueil inédit mais permet aux habitants de rester connectés avec la ville et ses animations.

Ces bornes, imaginées comme des smartphones géants, proposent sur leurs écrans tactiles de nombreuses informations identiques à celles produites sur le site www.monthey.ch. Y figurent les sujets d'actualité de la Ville mais également les manifestations, les randonnées, les plans de cité ainsi que la liste des commerces, entreprises, restaurants et hôtels. Un atout

pour ceux qui ne connaissent pas ou peu Monthey mais aussi pour les habitants eux-mêmes puisque la borne permet d'accéder aux horaires de train et de bus.

Le prix d'un tel outil se monte à 45'000 francs, un montant entièrement pris en charge par Geomatic qui se finance par le biais de la publicité.

A terme, il sera également possible d'interagir avec la carte MyPlus: consultation de son compte, participation à des concours, etc...

Wifi au centre-ville

Rester connecté, c'est aussi possible avec la nouvelle application «Monthey» disponible gratuitement sur l'Apple Store (*lire encadré*). Et pour permettre aux habitants de surfer rapidement, un wifi public a également été installé au centre-ville. Gratuit et sécurisé, il alimente la place Centrale et la place Tübingen. «Deux antennes ont été fixées sur les candélabres de manière à couvrir le centre-ville. L'objectif est d'offrir ce service à ceux qui s'arrêtent pour boire un verre ou qui sont de passage. Ce réseau est avant tout pensé pour les visiteurs. Il leur évite de payer des frais d'itinérance, tout en bénéficiant d'une meilleure qualité de bande passante qu'avec le réseau de téléphonie mobile», souligne Patrice Coppex, chef du service «Promotion économique, Communication & Informatique». La connexion à haut débit permettra à cinquante personnes de visionner, en même temps, une vidéo en haute définition ou à plusieurs centaines de

Une application pour smartphones

En service depuis peu, cette application gratuite s'adresse avant tout aux citoyens montheyens intéressés par l'actualité communale, les informations pratiques destinées aux usagers et les possibilités de divertissements en ville. L'application «Monthey» vous donne accès en tout temps aux contenus suivants:

- Agenda des manifestations
- Actualités communales
- Horaires des transports publics de la région (Bus urbain, AOMC, CFF)
- Actualités relatives aux travaux en ville
- Principales adresses et informations utiles de l'administration communale
- Itinéraires et balades dans la région
- Etc.

L'application fonctionne aussi bien sur iPhone que sur iPad et est téléchargeable gratuitement. A noter qu'une version pour Android sera disponible mi-décembre.



Stéphane Coppey, président de la Ville de Monthey, a été l'un des premiers utilisateurs de la borne interactive



personnes de se connecter pour une utilisation plus classique.

Un hotspot gratuit est également à disposition au Pavillon des Mangettes et à la salle de la Gare.

C.Mo.

Un nouveau tracé pour l'AOMC

Un trajet entre Monthey et Aigle en 12 minutes avec une cadence de trains chaque quart d'heure. Le futur tracé de l'AOMC qui comprend la suppression de la gare de Monthey-Ville au profit de la gare CFF, devrait entrer en vigueur en 2020.

À l'horizon 2020, le train Aigle-Ollon-Monthey Champéy (AOMC) ne devrait plus s'arrêter au centre-ville de Monthey, près du parking du Cottérg mais bel et bien à la gare CFF qui constituera le nouveau terminus. Après six ans, les exécutifs de Collombey-Muraz et de Monthey ont adopté le nouveau tracé de l'AOMC parmi quatre variantes possibles. Les avantages ? Un trajet de 12 minutes entre Aigle et Monthey et une desserte toutes les quinze minutes. De plus, la totalité du trajet entre Monthey et St-Triphon se fera en site propre, principalement le long des voies CFF pour davantage de sécurité. Par ailleurs, une nouvelle halte verra le jour dans le secteur Clos-Donroux, sur l'ancien site Giovanola, où les trains régionaux CFF s'arrêteront également. La gare CFF de Monthey deviendra le point ferroviaire central puisqu'il regroupera les lignes du Tonkin et de l'AOMC mais aussi les lieux de prise en charge pour les bus urbains et les taxis. « Avec 3'000 habitants et 2'500 postes de travail, le quartier sous-gare est très fréquenté », souligne Stéphane Coppey, président de la Ville.

Pour rejoindre la vallée d'Illiez, l'AOMC circulera également en site propre depuis la gare CFF. Il rejoindra la halte Giovanola et empruntera le viaduc qui sera construit derrière le centre commercial Manor pour rejoindre le tracé actuel et la montée sous l'hôpital. « L'AOMC circulera en site propre dès le pont du Rhône. Les passages à niveau sur le territoire des deux communes seront supprimés, ce qui

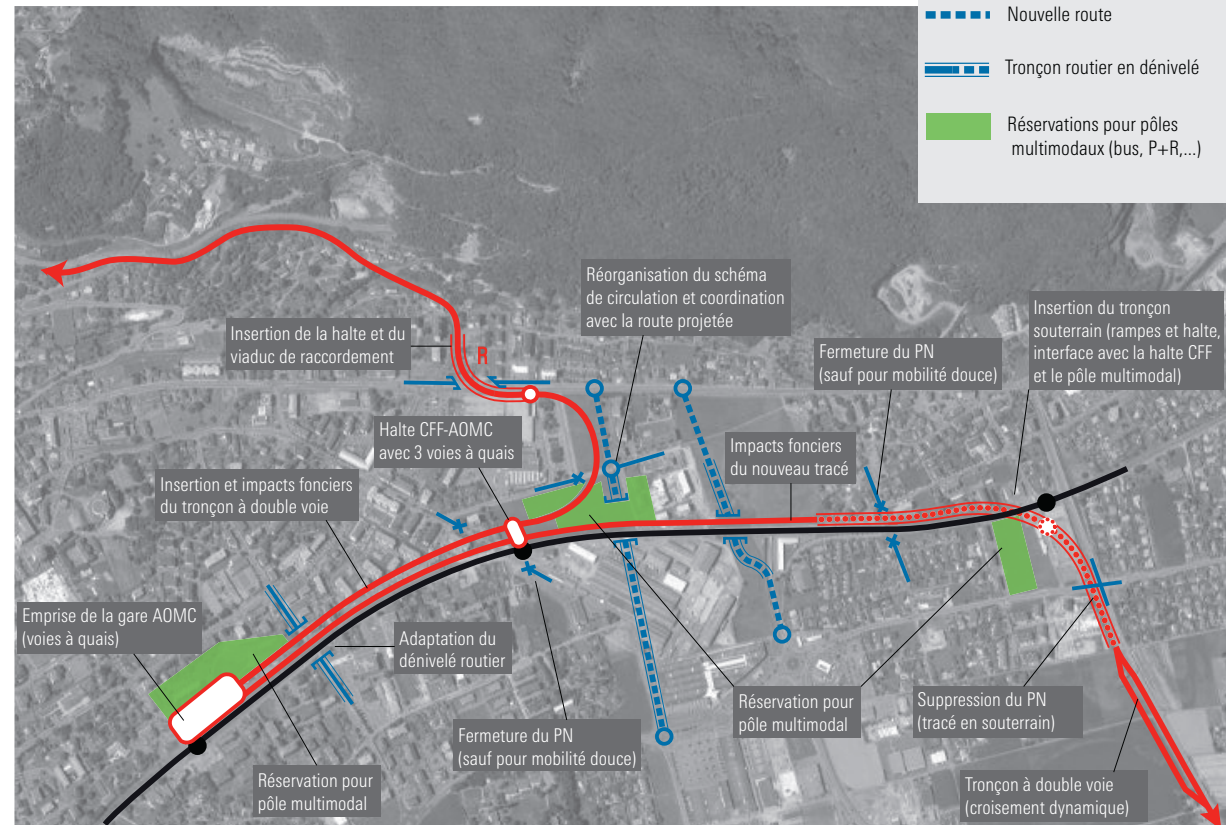
constitue un avantage en matière de sécurité et de fluidification du trafic », souligne le président. Du côté de Collombey-Muraz, l'arrêt Corbier deviendra une gare souterraine. Après s'y être arrêtées, les rames de l'AOMC sortiront de terre à la hauteur du quartier du Verger, ce qui permettra de transformer le carrefour du Corbier en rond-point.

Dans l'attente de l'aval de Berne
La cadence de l'AOMC passera au quart d'heure et le trajet Monthey-Aigle se fera en 12 minutes. Voilà les plus grands changements prévus par la variante choisie. Le canton, les communes de Collombey-Muraz et les différents partenaires s'apprêtent à soumettre leur dossier à Berne. À la clé, une subvention fédérale de quelque 95 millions de francs,

sur les 107 que coûterait le projet. La mise à l'enquête devrait avoir lieu en 2015. Si tout va bien, les travaux pourraient commencer en 2018 et s'échelonner jusqu'en 2020.

C.Mo.

- CFF - Ligne et arrêts
- AOMC - Nombre de voies et arrêts
- ⋯ AOMC - Tronçon souterrain
- ▬ AOMC - Tronçon en viaduc
- R AOMC - Rayon de dérogation (< 130 m)
- ✕ Fermeture du passage à niveau
- ⌋ Assainissement du passage à niveau (franchissement dénivelé)
- ⋯ Nouvelle route
- ▬ Tronçon routier en dénivelé
- Réservations pour pôles multimodaux (bus, P+R,...)



Une deuxième ligne pour le bus urbain

Pour répondre au développement de la ville et à la demande des usagers, la Ville de Monthey souhaite mettre en place une deuxième ligne de bus urbain et réorganiser les deux tracés pour améliorer la desserte.

En service depuis le 9 janvier 2012, le bus urbain a vu sa fréquentation régulièrement augmenter pour avoisiner les 88'000 passagers en 2013 sur le territoire de la commune de Monthey. Souhaitant développer son offre en matière de transports publics, elle a mandaté un bureau d'ingénieurs pour examiner l'opportunité de créer une nouvelle ligne de bus sur Monthey.

Le réseau de bus urbain est actuellement composé d'une ligne urbaine « en boucle » cadencée à la demi-heure. « Cette solution n'est pas idéale car, pour atteindre certaines destinations, il faut faire toute la boucle », relève Gilles Cottet, municipal en charge des Infrastructures, Mobilité & Environnement. L'offre actuelle est complétée par un service de transport à la demande (Publicar) destiné principalement à la desserte des zones plus éloignées du centre-ville.

Pour augmenter de manière substantielle l'attractivité de la desserte urbaine et optimiser la couverture du territoire, l'instauration d'une nouvelle ligne de bus s'impose. La variante retenue comprend deux lignes de bus traversantes en plaine (*voir plan*). La première ligne s'étend de Collombey à la piscine de Monthey en passant par Clos-Donroux, l'avenue de France, la gare AOMC, la gare CFF et l'avenue de l'Europe jusqu'à la piscine. La seconde ligne part également de la zone commerciale de Collombey, passe par la route des Aunaires, la rue Monthéolo, l'avenue de l'Europe, la gare CFF, la gare AOMC, la place Centrale et l'avenue du Simplon jusqu'au stade Philippe Pottier.

Ces lignes seront à double sens, cadencées à la demi-heure et les horaires se feront en connexion avec les horaires des trains et les horaires scolaires. « 90% des correspondances avec l'AOMC et la ligne du Tonkin seront assurées. En moyenne, les usagers des transports publics n'attendront qu'entre 2 et 5 minutes », estime Gilles Cottet. Quant au tarif, il est fixé à 3 francs (2,20 francs pour demi-tarif et enfant).

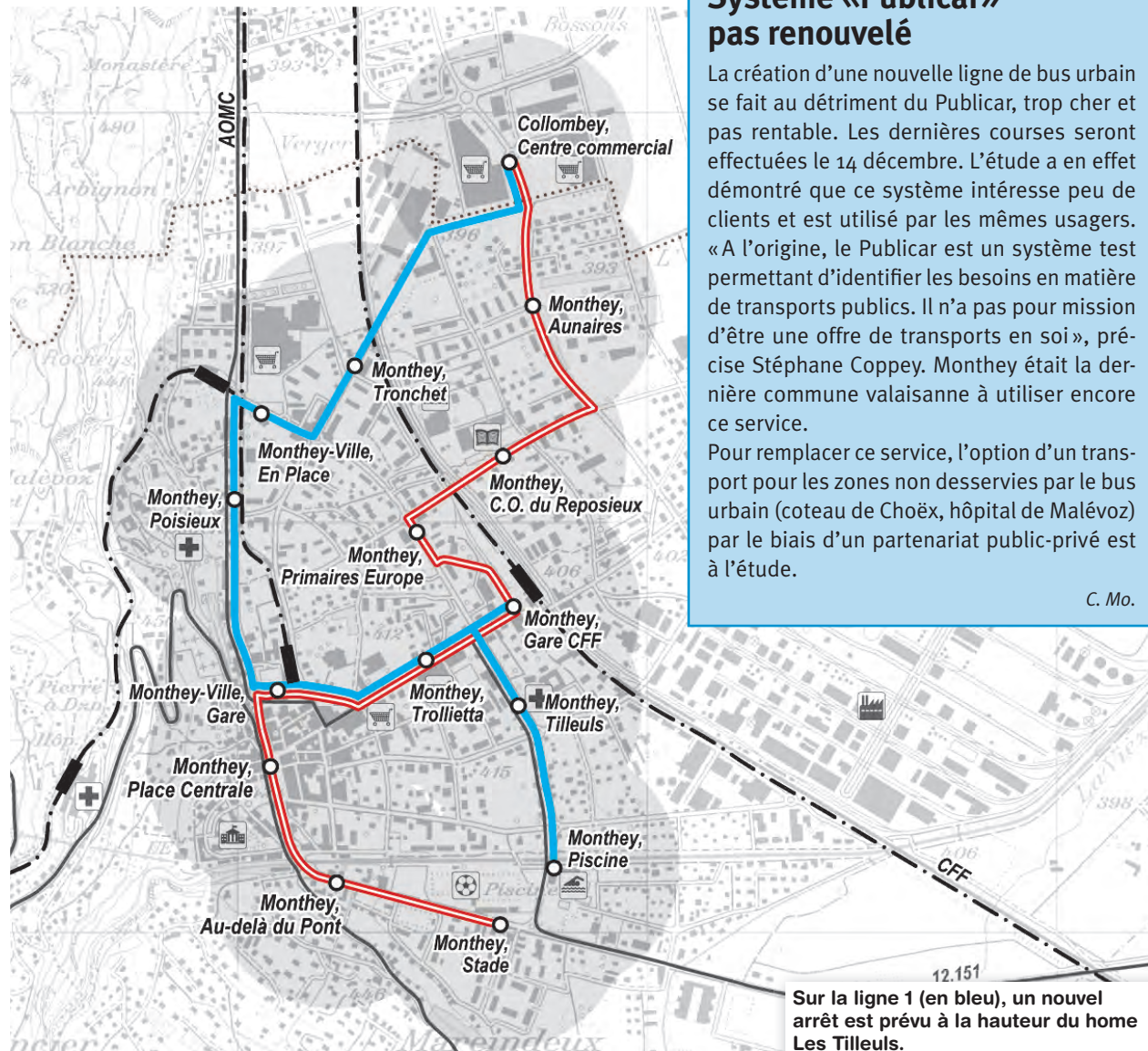
Changer les mentalités

« Même si un tel changement prend du temps, l'accroissement de l'offre de transport urbain aura une incidence sur les mentalités et sur le mode de déplacement, ce qui pourra influencer sur le trafic et sur le renoncement, voire l'abandon de la voiture en ville », relève Stéphane Coppey, président de la Ville de Monthey. La charge totale du bus urbain devrait avoisiner les 900'000 francs. Ce montant englobe le coût des prestations concernant les deux lignes de bus sur le territoire de Monthey.

Si le Conseil général accepte le budget 2015 le 15 décembre prochain, cette nouvelle ligne de bus pourrait entrer en fonction à la fin de cette année déjà.

C.Mo.





Système «Publicar» pas renouvelé

La création d'une nouvelle ligne de bus urbain se fait au détriment du Publicar, trop cher et pas rentable. Les dernières courses seront effectuées le 14 décembre. L'étude a en effet démontré que ce système intéresse peu de clients et est utilisé par les mêmes usagers. «A l'origine, le Publicar est un système test permettant d'identifier les besoins en matière de transports publics. Il n'a pas pour mission d'être une offre de transports en soi», précise Stéphane Coppey. Monthey était la dernière commune valaisanne à utiliser encore ce service.

Pour remplacer ce service, l'option d'un transport pour les zones non desservies par le bus urbain (coteau de Choëx, hôpital de Malévoz) par le biais d'un partenariat public-privé est à l'étude.

C. Mo.

Monthey, laquelle de tes vitrines est la plus belle?

Difficile d'y échapper! La mise en beauté de notre centre-ville constelle nos rues de chantiers et impose à nos riverains de vivre Monthey à cœur ouvert. Malgré les évidents désagréments occasionnés par ces grands travaux, le commerce en ville affiche pourtant une épatante vitalité et une confiance à toute épreuve! En effet, au fil des derniers mois, de nombreuses enseignes sont venues enrichir et étoffer le tissu commercial de la cité: une boutique d'objets déco, deux fleuristes, une librairie d'occasion... Et que dire encore de l'offre en matière de restauration? Un bar à tapas, un diner à l'américaine, une table indienne, l'ouverture prochaine d'une taqueria mexicaine... À l'image de Londres, New-York ou Berlin, Monthey devient une véritable capitale des cuisines du monde!

La ville se métamorphose et se repense? Le commerce l'accompagne dans ce même élan créatif et innovant. La ville se refait une beauté? Vos commerçants, de la même façon, ont à cœur d'embellir et d'égayer leurs devantures. En effet, pour cette fin d'année, ARTCOM, en collaboration avec Monthey Tourisme, organise une merveille de concours de vitrines sur le thème enchanteur et féérique des contes et légendes.

Alors, dès le 10 décembre, chaussez vos bottes de sept lieues et partez arpenter les ruelles de notre centre-ville à la découverte des 1'001 surprises et créations que vous réservent vos commerçants. Votre vote sera d'ailleurs de première importance puisqu'il permettra d'élire le grand gagnant!

Légende :
 - - - Voie ferrée
 — Ligne bus régional
 —○— Ligne bus urbain
 ○ Air de chalandise de 300m de rayon

— Ligne 1 Collombey, Centre commercial - Monthey-Ville, Gare
 Monthey, Gare CFF - Monthey, Piscine
 — Ligne 2 Collombey, Centre commercial - Monthey, Gare CFF
 Monthey-Ville, Gare - Monthey, Stade



Nouveaux arrivants

Bienvenue à Monthey ! Le 16 octobre dernier, une centaine de nouveaux arrivants ont répondu présent à l'invitation des autorités et de l'Office du tourisme au foyer du Théâtre du Crochetan. L'occasion de découvrir les spécificités de la ville, les manifestations proposées et les nombreuses possibilités d'intégration par le biais des sociétés.

C.Mo.



Les nouveaux arrivants ont pu rencontrer le président ainsi que plusieurs conseillers municipaux.
(Ville de Monthey)



Le hockey se conjugue au féminin

Du 6 au 9 novembre, la 7e édition de l'International Chablais Hockey Trophy (ICHT) a été entièrement féminine. L'équipe nationale suisse féminine, médaillée aux JO de Sochi, a été accueillie par un public nombreux sur la Place Tübingen. Au programme, animations musicales et dédicaces avant d'entamer les matchs contre la Slovaquie, la France et l'Allemagne à la patinoire du Verney.

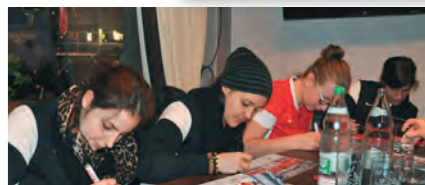
C.Mo.



Les hockeuses ont reçu un accueil chaleureux sur la Place Tübingen.



Julia Marty, capitaine de l'équipe, reçoit une cloche.



La séance de dédicaces a été très appréciée par les fans.



Sur la glace, rigueur et détermination. (©Nicolas Acri)



Le gratin européen du curling

Du 22 au 29 novembre, Monthey et Champéry ont accueilli 46 équipes de 29 nations différentes à l'occasion des Championnats d'Europe de curling. La patinoire du Verney a accueilli les équipes du groupe B alors que le Palladium de Champéry accueillait les meilleurs curleurs européens dont les équipes suisses féminines et masculines. Une édition 2014 réussie pour le Chablais valaisan qui se profile plus que jamais comme la Mecque du curling!

C.Mo.



Les équipes du groupe B en plein match à la patinoire du Verney.



Les Suissesses Irene Schori, Franziska Kaufmann et Christine Urech concentrées au moment d'affronter les Allemandes.



L'équipe suisse masculine Stefan Meienberg, Florian Meister et Simon Gempeler face à l'Ecosse.

©Gérard Berthoud/ecc2014

Apprentis méritants

Diplômes et félicitations étaient au menu de la soirée du 7 octobre au Théâtre du Crochetan à l'occasion de la cérémonie des apprentis méritants. Chaque année, le service «Formation professionnelle», par sa commission d'apprentissage, organise une cérémonie pour les apprentis méritants qui viennent d'achever leur formation dans une entreprise, un commerce ou une institution de la Ville ou qui sont domiciliés sur la commune. Cette année, ils sont huit à avoir reçu les félicitations des autorités de la Ville, de leurs formateurs et des invités présents : Céline Hählen, Elodie Charrière, Dany Ascari, Marion Borgeaud, Julien Camuso, David Bontemps, Kelly Novelli et Lucas Menendez.

C.Mo.



Les huit apprentis méritants aux côtés du président de la Ville, Stéphane Coppey et Eric Borgeaud, municipal en charge de l'Enseignement et de la Formation Professionnelle.

(Ville de Monthey)

De la cantine au radar: les principales décisions du législatif

En cette fin d'année 2014, synonyme de mi-législature, vous trouverez ci-dessous un bilan des principales décisions prises par le Conseil général.

Modification partielle du RCCZ au lieu-dit «Vers le Nant de Choëx» - secteur Nord

Lors du Conseil général du 14 avril 2014, une modification du Règlement des constructions et des zones (RCCZ) du côté du Nant de Choëx a été acceptée en deuxième lecture. Ayant une volonté de densifier les zones de plaine, le Conseil municipal a proposé de pouvoir construire des bâtiments de trois niveaux (plus attique ou comble) avec une limitation à 13 mètres au faite à cet endroit afin de conserver un certain esthétisme avec l'environnement déjà présent.

Demande de crédit complémentaire pour la réalisation de la cantine scolaire

La ville de Monthey doit répondre à une obligation légale de proposer un horaire continu pour les élèves du secondaire. Pour y répondre, elle propose de créer un réfectoire dans le bâtiment communal du CRTO, situé à proximité du cycle du Reposieux. Le Législatif avait accepté un montant de 1'890'000 francs dans le cadre du Budget 2014 pour la construction d'une cuisine et d'un restaurant scolaire. Suite à une réflexion de la Municipalité sur cette rénovation, il a été trouvé plus judicieux de conserver l'ancienne structure du bâtiment en y ajoutant une nouvelle charpente. Après analyse de la situation, le Conseil général a validé à l'unanimité un crédit complémentaire de CHF 420'000 francs.

Règlement sur les droits de mutations

N'ayant pas obtenu la majorité des 2/3 des membres présents lors de la séance du 14 avril, le Conseil général a dû se reprononcer en deuxième lecture en séance du 16 juin sur le Règlement des droits de mutations (pos-

sibilité accordée aux communes de prélever un impôt sur les transactions immobilières réalisées sur le territoire communal). Il a accepté, à bulletins secrets, par 27 oui et 18 non, un prélèvement supplémentaire s'élevant à 50% des droits de mutations déjà encaissés par le Canton.

Demande de crédit complémentaire pour l'octroi d'un subside à la société ARTCOM

Le Conseil général ayant suivi la proposition de la Commission de gestion d'amender à zéro franc le subside à ARTCOM (Société des artisans et commerçants de Monthey) porté au Budget 2014, une demande de crédit complémentaire a été présentée avec les justificatifs demandés. Elle a été acceptée sans opposition (60'000 francs pour finaliser le projet de la carte de fidélité MyPlus et 10'000 francs d'indemnité annuelle).

Demande de crédit complémentaire pour l'acquisition d'un radar

Suite au refus d'accorder un crédit pour l'achat d'un radar lors de l'étude du Budget 2014, la Municipa-

lité est revenue avec un projet modifié devant les Conseillers généraux lors de la séance du 22 septembre. Outre les considérations techniques, l'aspect émotionnel de l'utilisation d'un tel engin face aux excès constatés par une grande partie de la population a fait pencher la balance (34 oui et 10 non).

Postulats en traitement

Deux postulats ont été acceptés par le Législatif en 2014. Il s'agit de ceux de:

- Fabrice Caillet-Bois (instauration d'un système de vaisselle consignée ou compostable lors de manifestations à Monthey);
- Sylvain Défago (investissements transparents en matière de coûts de fonctionnement). Le Conseil municipal y apportera des réponses dans le courant de l'année prochaine.

La prochaine séance se déroulera le lundi 15 décembre à la Salle de la gare et sera principalement consacrée à l'étude du budget 2015.

Le Bureau du Conseil général



La séance du Conseil général du 22 septembre dernier s'est déroulée au Pavillon des Mangettes.

(Ville de Monthey)

«Une ville qui se soucie de ses habitants»

Le 4 juin dernier, Anna Zholnach débarquait à Monthey pour une durée de onze mois. Durant son séjour, la jeune femme de 23 ans, venue tout droit d'Ukraine, travaille au Théâtre du Crochetan dans le cadre du Service volontaire européen. Une expérience professionnelle enrichissante dans une ville qu'elle décrit comme «propre et soucieuse du bien-être de ses habitants».

Anna Zholnach, quel regard portez-vous sur Monthey ?

C'est une jolie ville, très suisse dans le sens où tout est propre, bien ordonné, civilisé. J'ai pu remarquer un fort sentiment d'appartenance et du maintien des traditions de la part des habitants avec, également une belle ouverture. Je me suis sentie rapidement intégrée. J'ai aussi été étonnée par les liens que les autorités essaient de créer et de maintenir avec ses habitants comme par exemple l'accueil des nouveaux habitants ou la réception des nonagénéaires. Ces gestes, attentions me touchent. Je n'y suis pas habituée.

Quel endroit aimez-vous particulièrement ?

Sans hésiter le théâtre. Au premier regard il détonne dans la ville par son architecture mais il apporte beaucoup aux Montheyens. J'aime la qualité et la diversité des spectacles. Et j'adore l'AOMC ! Ce train a une image un peu vieillotte mais il est bien conservé, preuve du respect des Suisses pour leur patrimoine.

Et un endroit que vous n'appréciez pas ?

Presque toutes les choses ont un bon et un mauvais côté. Pour moi, ce serait l'absence de grand parc où on peut flâner. Tout le monde ne va pas forcément en montagne pour s'évader, bien qu'elles soient à proximité. Il faut amener une petite touche de nature en ville.

Vous arrivez dans une ville en plein travaux...

Oui, des travaux il y en a beaucoup ! (rires) Mais quand on voit ce qui est en train de se réaliser, je trouve ça super. Ce sera très beau et beaucoup plus ouvert pour les piétons.

Quels sont les atouts touristiques que Monthey devrait mettre en avant ?

Le théâtre constitue déjà un pôle d'attraction important mais on pourrait développer encore un peu plus la culture pour permettre à la ville de se positionner davantage dans ce domaine.

Quelle est la manifestation montheyenne qui vous a marquée ?

Le festival Hik & Nunk et sa programmation variée. J'y ai participé activement. J'espère que la prochaine édition, dans deux ans, aura plus d'impact et de retombées. C'est justement avec ce genre de manifestations que Monthey peut vraiment se démarquer des autres villes.

Vous partez au mois d'avril prochain.

Si vous ne deviez retenir qu'une seule chose de Monthey...

Ce serait des moments liés surtout à des personnes car j'ai vraiment reçu un accueil chaleureux et bienveillant. Mais je dirais les promenades avec ma famille d'accueil et mon travail avec l'équipe du théâtre.

C.Mo.



« Grâce à ma famille d'accueil et à mon travail au théâtre, j'ai été rapidement intégrée dans cette ville », souligne Anna Zholnach.

(Ville de Monthey)

Petite Ceinture rendue aux habitants

Le réaménagement d'une partie de l'avenue de Théâtre et de celle de la Gare prend fin. Depuis le 28 novembre, les tronçons sont successivement rendus aux habitants. Les travaux se sont achevés ou sont sur le point de l'être sur une partie de l'avenue du Théâtre et de celle la Gare. Depuis le giratoire de l'avenue du Simplon, l'avenue du Théâtre (anciennement rue de la Tannerie, rue du Marquisat) est ouverte

en double sens aux véhicules. Il en est de même pour l'avenue de la Gare jusqu'à l'avenue de l'Europe. A noter que le revêtement final des routes sera posé lors de la réalisation de la dernière partie de l'avenue du Théâtre, celle devant la gare AOMC (anciennement rue du Fay) prévue pour la fin du 1^{er} semestre 2015.

Zones 30 km/h

Ces changements engendrent des modifications de signalisation. Dans tout le centre-ville, la circulation est limitée à 30km/h. Pour rappel, les zones 30 sont régies par la priorité de droite, ce qui oblige les conducteurs à adapter leur vitesse aux carrefours. Les véhicules ont la priorité sur les piétons. Les conducteurs doivent toutefois faciliter les traversées piétonnes. Le parking dans ce périmètre n'est autorisé que dans les espaces dûment signalés. La dernière phase des travaux concernera le haut de l'avenue du Théâtre et le haut de l'avenue de la Gare durant le 1^{er} semestre 2015. L'avenue du Crochetan et la rue du Coppet ponctueront ce lifting qui devrait s'achever à la fin de l'année 2015.

C.Mo.

La Bavette séduit petits et grands

D'une saison à l'autre, l'équipe de La Bavette de Monthey met tout en œuvre pour faire partager à un public diversifié – familles, structures associatives et écoles – des aventures théâtrales au P'tit Théâtre de la Vièze.

Le 10 janvier, la Bavette présente «La ligne de chance», une création du Théâtre des Marionnettes de Genève en collaboration avec la Cie Cockpit. Influencé par les contes et légendes helvétiques, il narre la quête héroïque d'une jeune fille prénommée Chance et est accompagné de chansons en patois et de musiques qui revisitent les instruments suisses traditionnels. Du 23 au 25 janvier, trois spectacles jeune public sont à découvrir dans le cadre du Oh! FestivalValais Wallis Arts Vivants 2015. Le 28 février, place au spectacle «Les trois petits cochons» (photo). Le conte est joliment revisité par l'auteure Noëlle Revaz. Fervents admirateurs des Trois Petits Cochons, Geri, Freko et Freki rêvent d'affronter le loup de leur histoire favorite. Quand leur

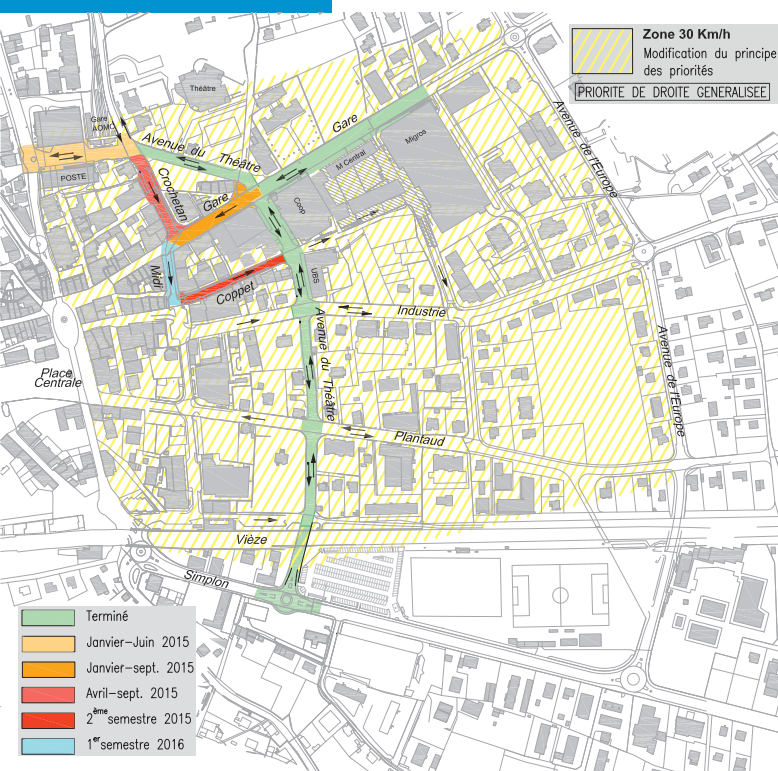


(Pénélope Henriod)

maman un peu magicienne leur permet de réaliser leur souhait, ils jubilent mais vont vite déchanter: le loup soumis à des années de disette est bien décati. Avant de l'affronter, les enfants vont devoir le remettre en forme... La comédienne montheyenne Agathe Azard Raboud sera sur scène pour défier le fameux loup de l'histoire.

C.Mo.

➤ Réservations au 024 475 79 63 (Monthey Tourisme) ou sur le site www.labavette.ch



Crèches dans nos quartiers

Du 30 novembre au 6 janvier, chaussez vos bottes et vos manteaux et partez à la découverte de diverses traditions chrétiennes dans les rues de Monthey!

La première édition ayant remporté un vif succès l'an passé, le groupe Réfugié-Rencontre et les paroisses catholique et protestante de Monthey renouvellent l'opération « Crèches dans nos quartiers ». Des communautés et des particuliers d'origines étrangères confectionnent des crèches selon la tradition de leur pays. Au total, vingt-cinq crèches sont exposées. Chaque culture a laissé son empreinte: certaines crèches sont restées proches du récit biblique avec des maisons et des personnages d'époque, d'autres ont des traits byzantins, d'autres encore sont colorées ou lumineuses. La diversité est au rendez-vous dans les quartiers de Monthey !

Pour visiter les crèches et connaître leurs lieux d'exposition, vous pouvez suivre les plans déposés dans les églises, à l'office du Tourisme et auprès de chaque crèche ou alors vous laissez guider par les signalisations dans la ville. Bonne visite!

*Pour le groupe Réfugié-Rencontre
Sandrine Mayoraz*

La crèche du Congo. (Bernard Cachat)



Le conseil énergétique



Dans le cadre de sa politique de développement durable, la Ville de Monthey a notamment pour objectif de contribuer à réduire les besoins, à promouvoir les énergies renouvelables et à renforcer l'efficacité énergétique. Dans chaque parution, retrouvez le conseil énergétique de Lulu la luciole, proposé par le Service Electricité, Energies & Développement Durable (SED2).

L'éclairage public: sécurité, confort et efficience

L'éclairage public de la Ville de Monthey, c'est 1'700 points lumineux répartis sur l'ensemble du territoire communal.

Pour améliorer la qualité de l'éclairage, mettre en valeur l'espace public, augmenter la sécurité et le confort tout en étant efficient en termes d'investissement, de maintenance et de consommation,

Monthey s'est dotée d'une politique en matière d'éclairage public.

Cette politique prend la forme d'un « Plan Lumière » qui fait office de référence en matière de gestion et de principe directeur pour la mise en lumière de la ville.

Noël en lumières

L'éclairage de Noël est intégré dans ce « Plan Lumière ». Ces dernières années, les sources lumineuses incandescentes ont été progressivement changées et remplacées par des sources à diodes électroluminescentes (LED).

Plus écologiques, plus économiques mais tout aussi festives ! Pour passer de belles fêtes de fin d'année...

- Comme pour l'éclairage public, soyez attentif à la consommation d'électricité de votre éclairage de Noël.
- Faites comme Lulu, privilégiez des guirlandes lumineuses LED, plus écologiques et plus économiques!
- A la maison, pensez à installer une minuterie pour contrôler les heures d'éclairage de vos décorations de Noël.



Dessin: Pascal Bérod

Retrouvez Lulu la luciole et ses conseils énergétiques dans votre facture d'électricité du mois de décembre.

Animations de décembre 2014 à février 2015



IMPRESSUM

Editeur
Commune de Monthey

Journaliste
Céline Monay (C. Mo)

Impression
Montfort SA - Monthey

Pour écrire au journal
celine.monay@monthey.ch

Pour plus d'informations:

- ➔ www.montheytourisme.ch
- ➔ www.monthey.ch
- ➔ Tél. 024 475 79 63

DÉCEMBRE

- 11 Concert: *Kyasma* / 20h30 / Pont Rouge
- 12 Soirée hip-hop: *Némir + Chill bump*
20h / Pont Rouge
- 12-14 Tournoi International d'Echecs
Salle de la Gare
- 13 *La Bavette «La pecora nera»*
11h et 15h / P'tit Théâtre de la Vièze
- 18 Humour: *Karim Slama*
20h / Théâtre du Crochetan
- 18-23 Marché de Noël



- 19 Concert de Noël de l'Harmonie
19h / Théâtre du Crochetan
- 20 Concert de Noël de La Chorale de Monthey
19h / Eglise Catholique
- 20 Concerts: *I am un chien + Solange la frange*
20h30 / Pont Rouge
- 24 Repas des Restos du Cœur
19h / Salle de la Gare
- 31 Foire du Nouvel An

JANVIER

- 9 Chanson: *Voisard, vous avez dit Voisard*
Théâtre du Crochetan
- 9-11 Championnat Suisse Patinage Artistique
- 9-10 Humour: *Meury-Savary*
20h / Salle La Carrée

- 10 *La Bavette «La ligne de chance»*
11h et 15h / P'tit Théâtre de la Vièze
- 11 Dimanches au Château / 17h
- 15 Apéro-rencontre autour des *Tschäggättä*
Médiathèque
- 16-18 *Gletscherli, petit glacier perdu: contes*
Salle La Carrée
- 17 Musique classique: *La folle journée*
Théâtre du Crochetan
- 17 *The Metropolitan Opera*
18h55 / Cinéma Plaza
- 18 2^e Cross-Country de Monthey
Gouille des Mangettes
- 21-25 Oh! Festival / www.ohfestival.ch
- 25 Brunch / 11h / Librairie
- 30 *Contes du Monde*
Maison du Monde
- 30 Musique: *Jay-Jay Johanson*
20h / Théâtre du Crochetan
- 30-31 *Riv'21: le chat de rose*
20h / Salle La Carrée
- 31 *Le Metropolitan Opera*
18h55 / Cinéma Plaza

FÉVRIER

- 1-8 *Riv'21: le chat de rose*
Salle La Carrée
- 3 Conterie pour enfants
16h45 / Médiathèque
- 3-4 Cirque: *Le cirque invisible*
20h / Théâtre du Crochetan
- 5-8 Chanson: *Les 7 péchés capitaux*
Théâtre du Raccot
- 6 Danse contemporaine: *Lux et Glory*
20h / Théâtre du Crochetan
- 7-8 Petit Carnaval
- 7-8 Concert du Chœur «Vive la Vie»
P'tit Théâtre de la Vièze

- 8 Musique classique
17h / Théâtre du Crochetan
- 12 Théâtre: *L'Avare*
20h / Théâtre du Crochetan
- 12-17 143^e Carnaval de Monthey
- 19 *Contes du Monde*
15h30 / Maison du Monde
- 22 Dimanches au Château / 17h
- 22 Brunch / Pavillon des Mangettes
- 25-27 Théâtre: *Comme toi-même*
20h / Théâtre du Raccot
- 26-28 Humour: *Yann Lambiel*
Théâtre du Crochetan
- 28 *La Bavette «Les trois petits cochons»*
11h et 15h / P'tit Théâtre de la Vièze

MARS

- 1 Loto Gym *La Gentiane*
17h / Salle de la Gare
- 3 Mardi du Conte / 16h45 / Médiathèque
- 4-7 Théâtre: *2H14* / Théâtre du Raccot
- 6 Chanson: *Jean-Louis Murat*
20h / Théâtre du Crochetan
- 7 Loto Paroisse protestante
15h / Centre en Biolle
- 7 Concert de la Lyre de Monthey
20h / Théâtre du Crochetan
- 11 Portes ouvertes du Conservatoire
Théâtre du Crochetan
- 12-15 Théâtre: *Les histoires D'A-Andromaque*
Théâtre du Raccot
- 14 *The Metropolitan Opera*
17h55 / Cinéma Plaza
- 14-15 Tournoi de printemps du Club de Bridge
Pavillon des Mangettes
- 15 Dimanches au Château / 17h
- 17 Théâtre: *Et il n'en resta plus aucun*
20h / Théâtre du Crochetan

Exposition de photographies
Imaginary Landscapes
28 novembre au 1^{er} mars 2015
Galerie du Crochetan

Bibliothèque humaine
Dans le cadre de la semaine
contre le racisme
21 au 28 mars 2015 Médiathèque



Dix avantages pour 30 francs!
Le PASS' A MONTHEY propose de découvrir des activités culturelles, sportives et récréatives tout en bénéficiant d'importantes réductions.

Tous les mercredis de 8h à 12h: marché en ville.

Chaque 2^e mercredi du mois à 10h: visite guidée de la ville